

★ふれあいステーション★



『新年のお茶会&お正月あそび』
 あなたも一日ガールスカウト
 お抹茶とお菓子を食べて、みんな
 でお正月あそびや手作りおもちゃ
 で、一緒に遊ぼう！
 ガールスカウト97団では、月に1
 ～2回程度、キャンプや募金活動、料
 理など楽しい活動を行っています。
 自分で考え行動できる女の子にきつ
 と成長できます。
 ▼とき 平成31年1月20(日) 午前
 10時～午後3時(午前9時30分受付
 開始)
 ※午後2時～3時に、保護者向けの

みんなのけいじばん

入団説明会を行います。
 ▼ところ 福祉の里八ッ田
 ▼対象 年長以上の女の子
 ▼定員 20人(先着順)
 ▼参加費 無料
 ▼持ち物 筆記用具、おにぎり、水筒
 ▼申込み・問合せ 平成31年1月10
 日(木)までに、ガールスカウト愛知県
 第97団 嶋崎(☎0565)へお申
 込みください。



(つづき)

Português **INFORMAÇÕES ÚTEIS** 外国語情報コーナー English USEFUL INFORMATION

ウォーターパレス KC 休館のお知らせ

日本語記事は7ページにあります。

Dias de recesso do Parque Aquático "Water Palace KC"

Estaremos fechados para manutenção durante o seguinte período:

▶ **Período de recesso:** do dia 29/12/2018 (sáb) ao dia 28/1/2019 (seg).

※A partir do dia 29/1/2019 (ter), reiniciaremos as atividades regulares.

▶ **Informações:** Parque Aquático "Water Palace KC" (Tel: 24-6261).

The Water Palace KC Will Be Closed For Maintenance

The Water Palace KC will be closed for regular maintenance during the following period.

From Saturday, Dec. 29th to Monday, Jan. 28th.

From Tuesday, Jan. 29 it will be open as usual.

▶ **Inquiries:** The Water Palace KC (Tel. 24-6261)

リサイクル情報

☆さしあげます☆

- ◆学習机 (女の子用、70cm×100cm)
- ◆刈谷東高校通信制課程専用封筒 (多数あり)
- ◆脚高丸ツール5脚 (茶系、イタリヤ製) ◆座布団10枚 (ほぼ未使用) ◆電気カーペット (3畳、ほぼ未使用)
- ◆電気こたつ (小さめ、未使用の座布団付き)
- ◆知立西小体操服 (半袖、140cm・160cm)

★ゆずってください★

- ◆桜木幼稚園制服・体操服 (半袖・長袖、100~120cm)
- ◆大人用自転車 ◆3人乗り自転車
- ◆ベッド2台 (シングルサイズ) ◆冷風扇
- ◆収納ケース2台 (幅39cm×奥行74cm×高さ22cm)
- ◆石油ストーブ (幅50cm以下)
- ◆CDラジオ (ラジオカセット)

◆電動ミシン (小さいサイズではなく、普通サイズのもの)

■利用方法 ゆずってほしい品物、さしあげたい品物があれば環境課ごみ減量係まで登録していただき、申し出た物品名のみ、広報、ホームページに掲載されます。市では情報の提供のみで、品物をお預かりすることはありません。ご本人同士でお話し合いの上、譲り渡しをしてください。

■問合せ 環境課 ごみ減量係 (☎95-0126)

ホームページにもリサイクル情報 (週一回更新) を掲載しています。ご活用ください。

親子川柳



※第12回親子川柳入賞作品を紹介するコーナーです。

- いくつまで? タッチとギユの いってきます
 ◆どうしよう はずかしいけど やめられない (母・小1 男)
- 聞いていい? やる気スイッチ どこにある?
 ◆あるんだよ だけどただ今 こしょう中 (母・小3 男)
- ランドセル そろそろベルトが きつかな
 ◆なつかしい 大きくみえた ランドセル (小6 男・母)
- 誕生日 何もできず ごめんなさい
 ◆受験生 頑張る姿が プレゼント (中3 女・父)
- 氷点下 あまりに寒い 母のギャグ
 ◆冬越えて 人は大きく 強くなる (高3 男・母)